

276729

DFUE - goods issue slip (VDA 4912)		DELIVERY-NO: 11416115		08.03.2022 - 16:51	
VENDOR		RECIPIENT		UNLOAD POINT:	
-PLANT: 0236		-PLANT 100		14248	
-NUMBER: 91001509		-NUMBER: 24466		STOR. LOCATION:	
FAG Magyarország Ipari Kft		Magna PT S.p.A.		POINT OF	
Hatar ut 1/D.		V Dei Ciclamini 4		SHIPPING TYPE: Autocarro	
H-4031 DEBRECEN		I-70026 MODUGNO BA		FORW. AGENT: Optimus '92 Kf	
				-NUMBER: 99000907	
				GROSS WEIGHT: 326,70	

DN-NR	SUP.REF.NR.	CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR.	VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT.	-QUANT.	-NUMBER	CUST.	MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR
49067050	9000112673		2.496	PZ	S / Anello esterno	550003885201
08.03.2022	084568747-4350-10					
000010	VP:	32	KLT 4314	X	78,000	002628988-0000
	VP:	2	0000SON	X	0,000	050923811-0000
	VP:	2	TBA-500274	X		000984477-0000

***** E N D *****

18031033
5011837335

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2466
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 10.3.22
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70076 Modugno (BA)

10 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

GR: QUANT. CHECK: RATING CHECK:

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarorszag Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 86517061																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen																													
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 																													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 08.03.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																													
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed																															
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 11416115	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 2 0000SON	8 Art der Verpackung Type of Packaging 14248	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods 10 Statistiknummer Statistical Number 84829900																												
11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 326,60		12 Volume (m³) Volume (m³) 0,688																													
Total:		2 Packing																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		19 zu zahlen vom: To Be Paid By: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Transportation Charges</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Reductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Subtotal</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Supplement</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Additional Fees</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Others</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamt-</td><td></td></tr> <tr><td>Total to Pay</td><td></td></tr> </table>		Fracht		Transportation Charges		Ermäßigungen		Reductions		Zwischensumme		Subtotal		Zuschläge		Supplement		Nebengebühren		Additional Fees		Sonstiges		Others		Zu zahlende Gesamt-		Total to Pay	
Fracht																															
Transportation Charges																															
Ermäßigungen																															
Reductions																															
Zwischensumme																															
Subtotal																															
Zuschläge																															
Supplement																															
Nebengebühren																															
Additional Fees																															
Sonstiges																															
Others																															
Zu zahlende Gesamt-																															
Total to Pay																															
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements																													
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO		24 Gut empfangen Goods received am _____ at _____																													
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen am 08.03.2022		22 FAG Magyarorszag Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender																													
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier 		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von/from</th> <th>bis/to</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		von/from	bis/to	km																									
von/from	bis/to	km																													
26 Contract Partner of Carrier		27 Plate Number BH06LNT Net Load in kg																													
28 Kfz BH06LNT Anhänger		29 Paletten-Absender - Paletts Sender Type Euro Pallet Number 10 Via dei Ciclamini, shc - 70026 Modugno (BA) 10 MAR 2022 Confirmation of Recipient/Date/Signature "Ricevuto e si conserva di verifica su qualità e quantità"																													
30 Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Euro Pallet Number 10 shc - 70026 Modugno (BA) 10 MAR 2022 Confirmation of Driver/Date/Signature		31 Used App. No.																													